



**Le patrimoine documentaire et  
les Communautés de langue  
officielle en situation  
minoritaire (CLOSM)**

**Documentary Heritage and Official  
Language Minority Communities  
(OLMCs)**

**Bulletin**

**Vol. 2, n° 18  
15-31 octobre 2021**

**Newsletter**

**Vol. 2 n° 18  
October 15-31, 2021**



## Table des matières / Table of Contents

TABLE DES MATIERES / TABLE OF CONTENTS .....	2
1. NOUVELLES DES RESEAUX ET DES MEMBRES / NEWS FROM NETWORKS AND MEMBERS.....	3
Réseau Archivistique / Archival Network.....	3
Réseau bibliothèques / Libraries Network.....	3
2. RECHERCHE ET PUBLICATIONS / RESEARCH AND PUBLICATIONS.....	3
3. AFFAIRES PARLEMENTAIRES / PARLIAMENTARY AFFAIRS.....	4
<i>COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES / OFFICIAL LANGUAGES COMMISSIONER</i> .....	4
4. REVUE DE PRESSE / PRESS REVIEW .....	4
<i>PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE</i> .....	4
<i>AUTRES THÈMES / OTHER THEMES</i> .....	5
Arts & culture .....	5
Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education .....	5
Cabinet 2021 .....	5
Justice.....	6
Langues officielles / Official Languages.....	6
Patrimoine et histoire/ Heritage and History.....	7
Varia .....	7
<i>PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES</i> .....	7
Alberta.....	7
Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island .....	8
Manitoba.....	8
Nouveau-Brunswick / New Brunswick .....	8
Ontario .....	8
Québec / Quebec .....	9
Yukon.....	9

### Note de la rédaction

Ce Bulletin est produit à titre informatif seulement. On y trouve :

- Des informations relatives aux membres et aux réseaux collaboratifs mis en place par Bibliothèque et Archives Canada;
- Une sélection d'informations relatives aux CLOSM touchant leur patrimoine, et plus spécifiquement leurs archives et bibliothèques, ainsi que leur culture en général.

Les informations sont présentées dans leur langue d'origine. La rédaction n'est pas responsable du maintien ou du contenu des hyperliens.

Vous êtes invités à le partager dans vos réseaux.

Pour recevoir les prochains numéros, veuillez adresser votre demande à [closm-olmc@bac-lac.gc.ca](mailto:closm-olmc@bac-lac.gc.ca)

Vous pouvez consulter les anciens numéros du Bulletin à l'adresse : <https://archivesclosm-olmc.ca/category/bulletins/>.

### Editor's Note

This Newsletter is produced for information purposes only. It contains:

- Information about members and collaborative networks established by Library and Archives Canada;
- A selection of information about OLMCs that relates to their heritage, and more specifically their archives and libraries, as well as their culture in general.

The information is presented in its original language. The editorial staff is not responsible for the maintenance or content of the hyperlinks.

You are invited to share it in your networks.

To receive future issues, please send your request at [closm-olmc@bac-lac.gc.ca](mailto:closm-olmc@bac-lac.gc.ca).

You could consult older editions of the Newsletter at: <https://archivesclosm-olmc.ca/category/bulletins/>.

## 1. Nouvelles des réseaux et des membres / News from Networks and Members

### *Réseau Archivistique / Archival Network*

#### **Société historique de la Saskatchewan**

« [La conservation des archives audio-visuelles](#) », *Radio-Canada*, Point du Jour, 27 octobre

#### **Société historique de Saint-Boniface (SHSB)**

Rachida Bessa, « [Faire parler les archives : une condition incontournable de la réconciliation](#) », *La Liberté*, 20 octobre

### *Réseau bibliothèques / Libraries Network*

Marine Ernoult, « [Hors Québec, lire en français reste un défi](#) », *Le Courrier*, 22 octobre

---

## 2. Recherche et publications / Research and Publications

Conseil des ministres sur la francophonie canadienne, [Infolettre du CMFC](#) – Octobre 2021

Fédération culturelle canadienne-française (FCCF). *Mémoire pour les consultations sur le régime canadien d'assurance-emploi : Perspectives du secteur artistique et culturel en francophonie canadienne et acadienne*

- [Communiqué](#), 18 octobre
- [Mémoire](#)

Conseil des ministres sur la francophonie canadienne, [Webinaire : Un canadien errant](#) - Mars 2021

« Le CMFC a organisé un webinaire de culture générale pour les fonctionnaires œuvrant en francophonie; en partenariat avec l'Université de Toronto, la professeure Monica Heller a présenté le projet de recherche Un Canadien errant sur la mobilité des francophones au Canada, d'hier à d'aujourd'hui. »

Hélène Carrier, « [Micheline Persaud: une pionnière des services en français dans les bibliothèques de l'Ontario](#) », *Open Shelf*, 24 octobre

Y4Y, Say La Vie Podcast, [Episode 11: Season Finale with Christopher Skeete](#)

Serge Dupuis, *Les Porte-paroles franco-ontariens*, Éditions David, 2021, 272 p.

- [Présentation](#)
- Communiqué AFO, « [Une nouvelle ressource pour la communauté !](#) », 28 octobre

*Insignes de l'Ordre des francophones d'Amérique et du Prix du 3-Juillet-1608*

- [Cérémonie de remise](#), Diffusé en direct le 27 oct. 2021
- ACFA, « [L'ACFA félicite Françoise Sigur-Cloutier, récipiendaire de l'Ordre des francophones d'Amérique](#) », communiqué, 27 octobre
- ACF, « [Félicitations aux récipiendaires pour l'Ouest canadien : Anne Lies et Françoise Sigur-Cloutier](#) », communiqué, 28 octobre

---

Colloque du Réseau de la recherche sur la francophonie canadienne (RRF) sous le thème «Francophonies canadiennes: quels ponts bâtis, quels ponts à bâtir?».

- [Programme](#)
- Jean-François Dugas, « [Fait français en milieu minoritaire: les causes avant les concepts motivent les mobilisations](#) », *Le Droit*, 25 octobre
- Éricka Muzzo, « [Des ponts à bâtir entre francophones, francophiles et «franco sympathiques»](#) », *L'express*, 30 octobre

---

### 3. Affaires parlementaires / Parliamentary Affairs

#### COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES / OFFICIAL LANGUAGES COMMISSIONER

Benjamin Vachet, « [Services en français : l'aéroport d'Ottawa épinglé](#) », *ICI Ottawa-Gatineau*, 29 octobre

---

### 4. Revue de presse / Press Review

#### PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE

David Caron, « [Le Salon du livre de la Péninsule acadienne passe en mode virtuel](#) », *Acadie Nouvelle*, 17 octobre

Yves Bergeras, « [Monia Mazigh et Nicole V. Champeau remportent chacune un Prix du livre d'Ottawa 2021](#) », *Le Droit*, 20 octobre

Sylvie Mousseau, « [Salon du livre de Dieppe: une littérature jeunesse vibrante](#) », *Acadie Nouvelle*, 22 octobre

Sylvie Mousseau, « [Écrire sa vie: un legs pour les proches et les générations futures](#) », *Acadie Nouvelle*, 24 octobre

Sylvie Mousseau, « [Des auteurs et exposants enchantés par le Salon du livre de Dieppe](#) », *Acadie Nouvelle*, 25 octobre

« [À la croisée des chemins racontés](#) » du Festival du livre de Windsor », *Le Rempart*, 27 octobre

« [Salon du livre de Dieppe: bravo aux gestionnaires et aux bénévoles](#) », *Acadie Nouvelle*, 28 octobre

Sylvie Mousseau, « [Raymond Guy LeBlanc: une figure marquante de la littérature acadienne s'éteint](#) », *Acadie Nouvelle*, 29 octobre

« [La pénurie de chaîne d'approvisionnement chez les libraires. Des défis pour les libraires torontois](#) », *Y a pas deux matins pareils*, 27 octobre 2021

## AUTRES THÈMES / OTHER THEMES

### **Arts & culture**

Marc Lalonde, « [Musique de la francophonie canadienne: beaucoup de talents dans l'Ouest](#) », *L'express*, 17 octobre

Sylvie Mousseau, « [Le FICFA dévoile ses films d'ouverture et de clôture](#) », *Acadie Nouvelle*, 19 octobre  
Laurine Le Goff, « [Cinéfranco 2021 : 42 films francophones à découvrir, dont 3 en salle](#) », *L'express*, 21 octobre

Annik Chalifour, « [La radio communautaire CHOQ-FM veut rester pertinente à l'ère numérique](#) », *L'express*, 24 octobre

« [La Voix acadienne reçoit le prix Acadie-Québec](#) », *La Voix acadienne*, 26 octobre

- Québec : [Communiqué](#), 26 octobre
- SNA : « [La Voix acadienne reçoit le prix Acadie-Québec 2021](#), communiqué, 23 octobre

Sylvie Mousseau, « [Programmation du FICFA 2021: «Un véritable baume sur le coeur»](#) », *Acadie Nouvelle*, 26 octobre

Gabrielle Beaupré, « [La francophonie canadienne rassemblée en un festival](#) », *Le Franco*, 30 octobre

Pascal Vachon, « [Le seul journal francophone du Nord menacé de fermeture](#) », *ONfr+*, 30 octobre

Gabrielle Beaupré, « [La communauté francophone réalise une mosaïque flamboyante](#) », *Le Franco*, 31 octobre

### **Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education**

« [Le Collège Boréal dans le quartier de la Distillerie dans deux ans](#) », *L'express*, 18 octobre

Éricka Muzzo, « [États généraux sur le postsecondaire: les étudiants s'expriment](#) », *L'express*, 18 octobre  
AFO, « [L'Université de Sudbury nomme un nouveau chancelier!](#) », communiqué, 20 octobre

Jean-François Dugas, « [Un nouveau chancelier pour l'Université de Sudbury](#) », *Le Droit*, 20 octobre

ACFA, « [SAUVONS SAINT-JEAN : L'audience sur les motions en radiation débute](#) », communiqué, 27 octobre

Étienne Lajoie, « [Un comité consultatif pour remédier à la baisse d'inscriptions au campus Glendon](#) », *Le Devoir*, 28 octobre

Rudy Chabannes, « [Amanda Simard veut du français dans les deux universités sudburoises](#) », *ONfr+*, 29 octobre

### **Cabinet 2021**

FCFA, « [Les attentes de la FCFA pour la prochaine ou le prochain ministre des Langues officielles](#) », communiqué, 22 octobre

Pascal Vachon, « [Les libéraux invités à retravailler la modernisation de la Loi sur les langues officielles](#) », *ONfr+*, 22 octobre

FCFA, « [De nouveaux et nouvelles ministres, des attentes élevées](#) », communiqué, 26 octobre

FCCF, « [La FCCF salue la composition du nouveau Conseil des ministres](#) », communiqué, 26 octobre

ACFA, « [CABINET TRUDEAU : L'ACFA félicite le nouveau ministre Randy Boissonnault](#) », communiqué, 26 octobre

AFO, « [Une Franco-Ontarienne au Conseil du Trésor !](#) », communiqué, 26 octobre

Pascal Vachon, [Joly remplacée par l'Acadienne Ginette Petitpas Taylor aux Langues officielles](#)  
*ONfr+*, 26 octobre

« [Deux Acadiens au conseil des ministres de Justin Trudeau](#) », *Acadie Nouvelle*, 26 octobre

SNA, « [Cabinet fédéral : La SNA se réjouit de la nomination de l'hon. Mélanie Joly au ministère des Affaires étrangères](#) », communiqué

QCGN, « [QCGN Eager to Collaborate with New Official Languages Minister Ginette Petitpas Taylor](#) », Statement, October 26

ACFAS, « [L'Acfas félicite le gouvernement du Canada pour sa reconnaissance de l'importance des sciences et demeure vigilante sur la place laissée à la francophonie](#) », communiqué, 26 octobre

ACUFC, « [L'ACUFC félicite les membres du nouveau Conseil des ministres](#) », communiqués de presse, 26 octobre

Inès Lombardo, « [Le nouveau Cabinet fédéral: Ginette Petitpas Taylor aux Langues officielles](#) », *L'express*, 26 octobre

Benjamin Vachet, « [La nomination de Ginette Petitpas Taylor aux Langues officielles saluée](#) », *ICI Ottawa-Gatineau*, 27 octobre

Inès Lombardo, « [Justin Trudeau nomme cinq ministres issus de la francophonie canadienne](#) », *Le Franco*, 27 octobre

Pascal Vachon, « [Un cabinet des ministres qui fait le bonheur des Acadiens](#) », *ONfr+*, 27 octobre

Inès Lombardo, « [De bonnes surprises et des attentes élevées pour la francophonie minoritaire au Cabinet](#) ». *Le Franco*, 28 octobre

### ***Justice***

Rémi Authier, « [La Cour suprême sommée de traduire toutes ses décisions en français et en anglais](#) », *Le Droit*, 26 octobre

***Langues officielles / Official Languages***  
CANADA

Inès Lombardo, « [Langues officielles: la FCFA demande quatre amendements au projet de loi](#) », *L'express*, 25 octobre

Alexandre Boudreau, « [Langues officielles: un projet de loi dans les 100 premiers jours, réaffirme la nouvelle ministre](#) », *Acadie Nouvelle*, 27 octobre

## ONTARIO

Rudy Chabannes, « [Loi sur les services en français : Amanda Simard relance le projet de loi des libéraux](#) », *ONfr+*, 18 octobre

Theodore Doucet, « [Amanda Simard relance le projet de loi sur les services en français](#) », *ICI Toronto*, 18 octobre

Sébastien Pierroz, « [L'urgence de moderniser la Loi sur les services en français](#) », *Le Droit*, 25 octobre

## QUÉBEC

Roger Ouellette, « [Ouvrir le Québec sur la francophonie canadienne](#) », *Acadie Nouvelle*, 19 octobre

Marc Poirier, « [Statut du français: la francophonie canadienne est OK avec la réforme québécoise](#) », *L'express*, 23 octobre

## *Patrimoine et histoire/ Heritage and History*

Clément Lechat, « [Migrations francophones : quatre anecdotes historiques pour comprendre](#) », *L'express*, 23 octobre

SFOPHO, « [Récapitulatif de l'AGA](#) », 25 octobre

Sylvie Mousseau, « [Memramcook: Chris LeBlanc enterrera une capsule temporelle sur l'Acadie](#) », *Acadie Nouvelle*, 28 octobre

## *Varia*

Diana Ombe, « [L'annulation du sommet de la francophonie ne fait pas plaisir à l'Ontario](#) », *ONfr+*, 19 octobre

Diana Ombe, « [« Nous avons mis l'accent sur la promotion des communautés » – Martin Théberge](#) », *ONfr+*, 20 octobre

- [Colloque sur l'immigration francophone au Canada atlantique : examiner les défis de l'intégration](#)

Paul-François Sylvestre, « [Plaidoyer pour une langue française égalitaire](#) », *L'express*, 23 octobre

Marc Poirier, « [Parler mal... pour bien discuter de l'insécurité linguistique](#) », *L'express*, 29 octobre

## PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES

### *Alberta*

Gabrielle Beaupré, « [Le français absent du guide d'élection de Calgary](#) », *Le Franco*, 18 octobre

Isaac Lamoureux, « [Don Iveson, l'ami de la francophonie à Edmonton](#) », *Le Franco*, 19 octobre

ACFA, « [Congrès annuel de la francophonie albertaine 2021: Un rassemblement virtuel couronné de succès!](#) », communiqué, 20 octobre

Emmanuella Kondo, « [Le maire Naheed Nenshi abandonne la francophonie de Calgary](#) », *Le Franco*, 20 octobre

Gabrielle Beaupré, « [La passion comme barrière à l'insécurité linguistique](#) », *Le Franco*, 22 octobre

Mélanie Tremblay, « [L'ACFA étudiera sa structure pour mieux desservir les Franco-Albertains](#) », *Le Franco*, 25 octobre

Gabrielle Beaupré, « [Des élus municipaux albertaines qui parlent français](#) », *Le Franco*, 28 octobre

Gabrielle Beaupré, « [Un nouveau directeur pour l'ACFA régionale d'Edmonton](#) », *Le Franco*, 27 octobre

Gabrielle Beaupré, « [158 518\\$ de dette pour l'ACFA régionale d'Edmonton](#) », *Le Franco*, 27 octobre

Gabrielle Beaupré, « [Coup d'oeil sur le travail d'équipe de l'ACFA](#) », *Le Franco*, 28 octobre

### ***Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island***

« [Un débat sur le leadership dans la région Évangéline vient clore l'AGA de la SAF'Île](#) », *La voix acadienne*, 28 octobre

### ***Manitoba***

Rachida Bessa. « [Des engagements et des pistes d'amélioration](#) », *La Liberté*, 28 octobre

Jonathan Semah, « [La pandémie a accentué les difficultés de lecture des élèves franco-minoritaires](#) », *La Liberté*, 29 octobre

### ***Nouveau-Brunswick / New Brunswick***

Françoise Enguehard, « [À la valdrague](#) », *Acadie Nouvelle*, 21 octobre

Justin Dupuis et Cédric Thévenin, « [Gestion opaque à la Société Nationale de l'Acadie](#) », *Acadie Nouvelle*, 25 octobre

Roger Ouellette, « [La SNA et les affaires: la pointe de l'iceberg](#) », *Acadie Nouvelle*, 26 octobre

Alexandre Boudreau, « [Langues officielles et pandémie: le gouvernement a manqué à son devoir, selon la commissaire](#) », *Acadie Nouvelle*, 27 octobre

### ***Ontario***

« [Le gouvernement de l'Ontario fait des progrès pour ce qui est d'attirer des enseignantes et enseignants de langue française](#) », communiqué, 15 octobre

Laurine Le Goff, « [Le Français pour l'avenir continue de promouvoir le bilinguisme auprès des élèves](#) », *L'express*, 20 octobre

Soufiane Chakkouche, « [Des enfants « surdoués » francophones migrent vers le système anglophone](#) », *ONfr+*, 20 octobre

Rudy Chabannes, « [Pierre Dadjou : « L'AFO ne peut pas lever la voix contre les pratiques racistes »](#) », *ONfr+*, 27 octobre

AFO, « [Vers de meilleurs soins de longue durée en français](#) », communiqué, 27 octobre

AFO, « [À un an des élections, les partis politiques rencontrent la communauté franco-ontarienne !](#) », communiqué, 29 octobre

Jean-François Dugas, « [Un parfum d'élections dans l'air en Ontario](#) », *Le Droit*, 29 octobre

Rachel Bolduc-Crustin, « [Bernard Leduc, Jean-Rock Boutin et le MIFO lauréats des prix de l'AFO](#) » *ONfr+*, 29 octobre

- AFO, [communiqué](#)

AFO, « [Nouveaux membres du conseil d'administration à l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario](#) », communiqué, 30 octobre

### ***Québec / Quebec***

QCGN, « [Bill 96 is profoundly flawed and must be withdrawn](#) », press release, October 18

QCGN, « [True Impact of Bill 96 on English-speaking Community Now Abundantly Clear](#) », Press Release, October 20

QCGN, « Dear Mr. Premier: English-speaking Quebecers are full-fledged, contributing members of Quebec society ». Open Letter, October 28

- <https://qcgnc.ca/wp-content/uploads/2021/10/Open-Letter-to-Premier-Legault-2021.10.28.pdf>
- <https://qcgnc.ca/open-letter-legault/>

### ***Yukon***

Laurie Trottier, « [Changements au sein de la Direction des services en français](#) », *Aurore boréale*, 27 octobre